

## DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL .....	i
LEMBAR PENGESAHAN .....	ii
PERNYATAAN .....	iii
KATA PENGANTAR .....	iv
PERSEMBAHAN .....	vi
DAFTAR ISI .....	vii
DAFTAR TABEL .....	xii
DAFTAR LAMBANG .....	xiv
<i>ABSTRACT</i> .....	xv
INTISARI .....	xvi
<b>BAB I      PENDAHULUAN</b> .....	1
1.1    Latar Belakang .....	1
1.2    Rumusan Masalah .....	3
1.3    Tujuan Penelitian .....	4
1.4    Manfaat Penelitian .....	4
1.4.1 Manfaat Teoretis .....	5
1.4.2 Manfaat Praktis .....	5
1.5    Tinjauan Pustaka .....	5

1.6	Landasan Teori .....	7
1.6.1	Morfologi .....	8
1.6.2	Proses Pembentukan Kata dalam Bahasa Jerman ..	9
1.6.3	Verba .....	18
1.6.4	Adjektiva .....	19
1.6.5	Nomina .....	20
1.6.6	Afiksasi .....	21
1.6.6.1	Afiks .....	21
1.6.6.2	Afiksasi .....	24
1.6.6.2.a	Afiksasi Derivasional .....	25
1.6.6.2.b	Afiksasi Infleksional .....	26
1.7	Metode Penelitian .....	27
1.7.1	Metode Penyediaan dan Pengumpulan Data ....	28
1.7.2	Metode Analisis Data .....	29
1.7.3	Metode Penyajian Hasil Analisis Data .....	29
1.8	Sistematika Penyajian .....	30
<b>BAB II</b>	<b>BENTUK AFIKS PEMBENTUK VERBA DAN PROSES</b>	
	<b>AFIKSASI DERIVASIONAL PEMBENTUKAN VERBA</b>	
	<b>DALAM BAHASA JERMAN .....</b>	<b>31</b>
2.1	Pengantar .....	31
2.2	Afiks-afiks Derivasional Pembentuk Verba dalam Bahasa	
	Jerman .....	32

2.3	Proses Afiksasi Derivasional Pembentukan Verba dalam	
	Bahasa Jerman .....	34
2.3.1	Proses Afiksasi Derivasional Pembentukan Verba	
	Denominal .....	34
2.3.1.1	Prefiks <i>ein-</i> .....	35
2.3.1.2	Prefiks <i>nach-</i> .....	36
2.3.1.3	Prefiks <i>um-</i> .....	37
2.3.1.4	Prefiks <i>weg-</i> .....	38
2.3.1.5	Sufiks <i>-ig/ziern</i> .....	39
2.3.1.6	Sufiks <i>-schen</i> .....	40
2.3.2	Proses Afiksasi Derivasional Pembentukan Verba	
	Denominal dan Verba Deadjektival .....	41
2.3.2.1	Prefiks <i>ab-</i> .....	41
2.3.2.2	Prefiks <i>an-</i> .....	42
2.3.2.3	Prefiks <i>auf-</i> .....	43
2.3.2.4	Prefiks <i>aus-</i> .....	44
2.3.2.5	Prefiks <i>ent-</i> .....	45
2.3.2.6	Prefiks <i>er-</i> .....	46
2.3.2.7	Prefiks <i>vor-</i> .....	47
2.3.2.8	Prefiks <i>ver-</i> .....	48
2.3.2.9	Prefiks <i>zer-</i> .....	49

	2.3.2.10 Prefiks <i>be-</i> .....	51
	2.3.2.11 Sufiks <i>eln</i> .....	52
	2.3.2.12 Sufiks <i>igen</i> .....	53
	2.3.2.13 Sufiks <i>ieren</i> .....	54
	2.3.2.14 Sufiks <i>isieren</i> .....	55
<b>BAB III</b>	<b>MORFOFONEMIK AFIKSASI DERIVASIONAL</b>	
	<b>PEMBENTUKAN VERBA DALAM BAHASA JERMAN</b>	
	.....	57
3.1	Pengantar .....	57
3.2	Morfofonemik Pembentukan Verba dari Bentuk Dasar	
	Nomina dalam Bahasa Jerman .....	58
	3.2.1 Prefiks <i>ein-</i> .....	58
	3.2.2 Prefiks <i>nach-</i> .....	60
	3.2.3 Prefiks <i>um-</i> .....	63
	3.2.4 Prefiks <i>weg-</i> .....	66
	3.2.5 Sufiks <i>ifizieren</i> .....	67
3.3	Morfofonemik Pembentukan Verba dari Bentuk Dasar	
	Nomina dan Adjektiva dalam Bahasa Jerman .....	69
	3.3.1 Prefiks <i>ab-</i> .....	69
	3.3.2 Prefiks <i>an-</i> .....	77
	3.3.3 Prefiks <i>auf-</i> .....	82
	3.3.4 Prefiks <i>aus-</i> .....	85

3.3.5	Prefiks <i>ent-</i> .....	90
3.3.6	Prefiks <i>er-</i> .....	95
3.3.7	Prefiks <i>vor-</i> .....	101
3.3.8	Prefiks <i>ver-</i> .....	104
3.3.9	Prefiks <i>zer-</i> .....	111
3.3.10	Prefiks <i>be-</i> .....	112
3.3.11	Sufiks <i>-eln</i> .....	121
3.3.12	Sufiks <i>-igen</i> .....	124
3.3.13	Sufiks <i>-ieren</i> .....	127
3.3.14	Sufiks <i>-isieren</i> .....	134
<b>BAB IV</b>	<b>MAKNA AFIKS DERIVASIONAL PEMBENTUK VERBA</b>	
	<b>DALAM BAHASA JERMAN</b> .....	137
4.1	Pengantar .....	137
4.2	Makna Afiks Derivasional Pembentuk Verba Denominal ..	138
4.2.1	Prefiks <i>ein-</i> .....	138
4.2.2	Prefiks <i>nach-</i> .....	139
4.2.3	Prefiks <i>um-</i> .....	141
4.2.4	Prefiks <i>weg-</i> .....	142
4.2.5	Sufiks <i>-ifizieren</i> .....	143
4.2.6	Sufiks <i>-schen</i> .....	143
4.3	Makna Afiks Derivasional Pembentuk Verba Denominal	

dan Verba Deadjektival .....	144
4.3.1 Prefiks <i>ab-</i> .....	144
4.3.2 Prefiks <i>an-</i> .....	147
4.3.3 Prefiks <i>auf-</i> .....	150
4.3.4 Prefiks <i>aus-</i> .....	152
4.3.5 Prefiks <i>ent-</i> .....	153
4.3.6 Prefiks <i>er-</i> .....	156
4.3.7 Prefiks <i>vor-</i> .....	159
4.3.8 Prefiks <i>ver-</i> .....	160
4.3.9 Prefiks <i>zer-</i> .....	164
4.3.10 Prefiks <i>be-</i> .....	164
4.3.11 Sufiks <i>-eln</i> .....	167
4.3.12 Sufiks <i>-igen</i> .....	168
4.3.13 Sufiks <i>-ieren</i> .....	170
4.3.14 Sufiks <i>-isieren</i> .....	172
<b>BAB IV PENUTUP .....</b>	<b>175</b>
5.1 Kesimpulan .....	175
5.2 Saran .....	176

## DAFTAR PUSTAKA

## LAMPIRAN

## DAFTAR TABEL

	Halaman
<b>Tabel 1.</b> Contoh Kata yang Dibentuk dengan <i>Compounding</i>	
( <i>Nomen + Nomen</i> ) .....	12
<b>Tabel 2.</b> Contoh Kata yang Dibentuk dengan <i>Compounding</i>	
( <i>Adjektiv + Nomen</i> ) .....	13
<b>Tabel 3.</b> Contoh Kata yang Dibentuk dengan <i>Compounding</i>	
( <i>Verben + Nomen</i> ) .....	13
<b>Tabel 4.</b> Contoh Kata yang Dibentuk dengan <i>Compounding</i>	
( <i>Präposition + Nomen</i> ) .....	13
<b>Tabel 5.</b> Afiks Derivasional Pembentuk Verba Denominal .....	32
<b>Tabel 6.</b> Afiks Derivasional Pembentuk Verba Denominal dan	
Verba Deadjektival .....	33

## DAFTAR LAMBANG

[...]	kurung siku, mengapit unsur fonetis
{...}	kurawal, mengapit unsur gramatikal
.../	kurung miring, mengapit unsur fonologis
→	anak panah, menandakan 'berubah menjadi'
'...'	glos, mengapit makna atau terjemahan suatu unsur leksikal
#	tanda sendi turun